

Образец № 2

**ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ** (чл. 39, ал. 3, т. 1 от ППЗОП)

„АВТО ИНЖЕНЕРИНГ ХОЛДИНГ ГРУП“ ЕООД,  
представявано от Юлиан Тодоров Димов  
в качеството на Управител  
с БУЛСТАТ/ЕИК 131163929,

Чл. 2, ал. 1  
33.12

със седалище гр. София, П.К. 1527, ул. „Стара планина“ № 31-33, етаж 2, офис 5 и адрес  
на управление гр. София, П.К. 1527, ул. „Стара планина“ № 31-33, етаж 2, офис 5,  
адрес за кореспонденция: гр. София, П.К. 1527, ул. „Стара планина“ № 31-33, етаж 2,  
офис 5,

телефон за контакт 02 80 66 333,

факс 02 80 66 355,

електронна поща [office@avto-engineering.com](mailto:office@avto-engineering.com)

банкови сметки: BG10UBBS80021050489320, банков код: UBBSBGSF, обслужваща  
банка: ОББ.

**УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,**

I. След запознаване с всички документи и образци от документацията за участие в процедурата, получаването, на които потвърждаваме с настоящото, ние удостоверяваме и потвърждаваме, че представляваният от нас участник отговаря на изискванията и условията, посочени в документацията за участие в процедура с предмет: „Извършване на доставка на моторни превозни средства за петте пилотни центъра във всяка от общините: Шумен, Разград, Съединение, Левски и Созопол“.

II. Декларираме, че сме получили посредством „Профила на купувача“ документация за участие и сме запознати с указанията и условията за участие в обявената от Вас процедура. Съгласни сме с поставените от Вас условия и ги приемаме без възражения.

III. С настоящето правим следните обвързващи предложения за изпълнение на поръчката:

I. Декларираме, че сме в състояние да изпълним възложените ни доставки качествено, в обема и със съдържанието, съгласно Техническата спецификация и настоящото предложение, както следва:

✓ Доставка, регистрация в органите на отдел „Пътна полиция“ към Столична

„ N

дирекция на вътрешните работи и Областните дирекции на Министерство на вътрешните работи и гаранционно сервизно обслужване/поддръжка на 12 (дванадесет) бр. мобилни събирателни пунктове за териториите на общинските пилотни центрове в общините Шумен (голям пилотен център), Разград (голям пилотен център), Съединение (малък пилотен център), Левски (малък пилотен център) и Созопол (малък пилотен център).

**2. Декларираме, че ще извършим доставките, както следва:**

- а) 3 (три) бр. моторни превозни средства за голям общински пилотен център в община Шумен, град Шумен, бул. „Симеон Велики“, с идентификатор на имота по кадастрална карта с №: 83510.665.164;
- б) 3 (три) бр. моторни превозни средства за голям общински пилотен център в община Разград, град Разград, ул. „Костур“ №: 28, с идентификатор на имота по кадастрална карта с №: 61710.505.570;
- в) 2 (два) бр. моторни превозни средства за малък общински пилотен център в община Левски, град Левски, ул. „Промислена зона“, с идентификатор на имота по кадастрална карта с №: 43236.401.3261;
- г) 2 (два) бр. моторни превозни средства за малък общински пилотен център в община Съединение, град Съединение, УПИ II-000384.
- д) 2 (два) бр. моторни превозни средства за малък общински пилотен център в община Созопол, землище на гр. Черноморец. УПИ I (с идентификатор по кадастрална карта 81178.51.48) и ПИ № 81178.48.26.

**3. Предлагаме следното Техническо предложение в съответствие с Техническата спецификация на Възложителя за 1 (един) брой моторно-превозно средство:**

№	Описание	Изисквания на възложителя	Техническо предложение на участника (участникът, предлага по всяка една точка: описание, технически параметри и характеристики на предлаганите от него доставки като посочва обстоятелства за 1 /един/ бр. моторно превозно средство)
1	Максимално допустимо тегло	3,5 t	3,5 t
2	Полезен товар	По предложение на участника ... kg, но не по - малко от 1100 kg	1263 kg
3	Дължина на окомплектован автомобил	≥ 6 190 mm	6 198 mm
4	Височина на окомплектован автомобил	≤ 2490 mm	2 488 mm
5	Ширина на окомплектован автомобил до широчината на кабината (без огледала)	В интервала от 2 050 до 2 100 mm	2 070 mm

			съда. С пластмасови колела в задната част, железни скоби за заключване на капака. Капак с уплътнение. Странични жлебове, позволяващи изсипването на съда с обръщащи вилици. Визуализация „Домакински препарати“ (1 бр.) и „Домакински химикали“ (1 бр.).	позволяват поставянето един върху друг на най-млако два съда. С пластмасови колела в задната част, железни скоби за заключване на капака. Капак с уплътнение. Странични жлебове, позволяващи изсипването на съда с обръщащи вилици. Визуализация „Домакински препарати“ (1 бр.) и „Домакински химикали“ (1 бр.).
32.4	Кутия за фармацевтични продукти с изтекъл срок на годност за код отпадъци 20 01 31*	3 бр.	Материал: Полиетилен. С капак на панти и с отвор за пълване на отпадъци. С двойно подсигуряване срещу неволно отваряне на капака. С възможност за складиране един върху друг. Визуализиран със стикер „Фармацевтични продукти“.	Кутия за фармацевтични продукти с изтекъл срок на годност за код отпадъци 20 01 31* - 3 бр. Материал: Полиетилен. С капак на панти и с отвор за пълване на отпадъци. С двойно подсигуряване срещу неволно отваряне на капака. С възможност за складиране един върху друг. Визуализиран със стикер „Фармацевтични продукти“.
32.5	Контейнер за живакосъдържащи отпадъци за код отпадъци 20 01 21*	1 бр.	Прозрачен контейнер с кръгла форма и капак. Усилено дъно. Материал 100% полипропилен. Възможност за пълно отваряне на капака. Капакът да е снабден с малък отвор с винтова капачка. Дръжка за пренасяне. Визуализиран със стикер „Живакосъдържащи отпадъци“.	Контейнер за живакосъдържащи отпадъци за код отпадъци 20 01 21* - 1 бр. Прозрачен контейнер с кръгла форма и капак. Усилено дъно. Материал 100% полипропилен. Възможност за пълно отваряне на капака. Капакът е снабден с малък отвор с винтова капачка. Дръжка за пренасяне. Визуализиран със стикер „Живакосъдържащи отпадъци“.
32.6	Контейнер за замърсени с опасни вещества кърпи и предпазни средства за код отпадъци 15 02 02*	1 бр.	Кош със самозатварящ капак, управляван с педал. Материал на съда: поцинкована стомана. Външни повърхности с лаково-бояджийско покритие червен цвят. Задигнато дъно с възможност за рециркулация на въздуха. Обем не по малко от 75 л. Съдът да е преминал тестови изпитания по нормите FM, UL.	Контейнер за замърсени с опасни вещества кърпи и предпазни средства за код отпадъци 15 02 02* - 1 бр. Кош със самозатварящ капак, управляван с педал. Материал на съда: поцинкована стомана. Външни повърхности с лаково-бояджийско покритие червен цвят. Задигнато дъно с възможност за рециркулация на въздуха. Обем 79 л. Съдът е преминал тестови изпитания по нормите FM, UL. Визуализиран със

			Визуализиран със стикер „Замърсени текстилни продукти“.	стикер „Замърсени текстилни продукти“.
32.7	Контейнер за замърсени дървесни отпадъци за код отпадъци 20 01 37*	2 бр.	Метален, прахово боядисан, за транспортиране на замърсени дървесни отпадъци, с капак. С комбинирано отваряне, подсигурено с ключалки. Визуализиран със стикер „Замърсени дървесни отпадъци“.	Контейнер за замърсени дървесни отпадъци за код отпадъци 20 01 37* - 2 бр. Метален, прахово боядисан, за транспортиране на замърсени дървесни отпадъци, с капак. С комбинирано отваряне, подсигурено с ключалки. Визуализиран със стикер „Замърсени дървесни отпадъци“.
32.8	Контейнер за замърсени опаковки (картон, пластмаса, стъкло, метал) за код отпадъци 15 01 10*	1 бр.	4 (четири) секционен контейнер за замърсени опаковки. Изработен от поцинкована ламарина, прахово боядисан в цветове според предназначението. С изваждащи се вътрешни съдове от поцинкована ламарина с единичен обем не по-малко от 40 л. Отворите за пълнене на отпадъците да са защитени с предпазен гумен маншон. Визуализиран със стикер „Замърсени опаковки“.	Контейнер за замърсени опаковки (картон, пластмаса, стъкло, метал) за код отпадъци 15 01 10* - 1 бр. 4 (четири) секционен контейнер за замърсени опаковки. Изработен от поцинкована ламарина, прахово боядисан в цветове според предназначението. С изваждащи се вътрешни съдове от поцинкована ламарина с единичен обем 40 л. Отворите за пълнене на отпадъците са защитени с предпазен гумен маншон. Визуализиран със стикер „Замърсени опаковки“.
32.9	Контейнер за негодни акумулатори с код отпадъци 20 01 33*	1 бр.	Пластмасов контейнер с вместимост 500 л ± 5%. С капак. Товароносимост 500 кг. Визуализация „Акумулатори“. С капак. Оборудван за обслужване с мотокар.	Контейнер за негодни акумулатори с код отпадъци 20 01 33* - 1 бр. Пластмасов контейнер с вместимост 500 л. С капак. Товароносимост 500 кг. Визуализация „Акумулатори“. С капак. Оборудван за обслужване с мотокар.
32.10	Контейнер за излязло от употреба електрическо и електронно оборудване за код отпадъци 20 01 35*, 20 01 23*, 20 01 21*	2 бр.	Метален, прахово боядисан, за транспортиране на електрическо и електронно оборудване, с капак. С комбинирано отваряне, подсигурено с ключалки. Визуализиран със стикер „Електрическо	Контейнер за излязло от употреба електрическо и електронно оборудване за код отпадъци 20 01 35*, 20 01 23*, 20 01 21* - 2 бр. Метален, прахово боядисан, за транспортиране на електрическо и електронно оборудване, с капак. С комбинирано отваряне, подсигурено с ключалки.

			и електронно оборудване“.	Визуализиран със стикер „Електрическо и електронно оборудване“.
32.11	Съд за съхранение на отработени масла за код отпадъци 20 01 26*	1 бр.	Метален цинкован резервоар с вместимост 200 л ± 5%. За транспортиране на опасни вещества с пламна температура над 50°C. Визуализация „Отработени масла“. С горен отвор за наливане/изливане и херметична капачка. Към съда се доставя 1 бр. фуния с капак. Одобрен за ADR, RID, IMDG.	Съд за съхранение на отработени масла за код отпадъци 20 01 26* - 1 бр. Метален цинкован резервоар с вместимост 200 л. За транспортиране на опасни вещества с пламна температура над 50°C. Визуализация „Отработени масла“. С горен отвор за наливане/изливане и херметична капачка. Към съда ще се достави 1 бр. фуния с капак. Одобрен за ADR, RID, IMDG.
33	Преса за ламаринени кутии	1 бр.	За метални опаковки от напитки 330 и 500 ml. Прахово боядисана. С лостова система за смачкване на опаковките.	Преса за ламаринени кутии - 1 бр. За метални опаковки от напитки 330 и 500 ml. Прахово боядисана. С лостова система за смачкване на опаковките.
34	Везна за измерване на отпадъците	1 бр.	За максимално измервано тегло 150 kg. LED индикатор. Захранване от акумулатор.	Везна за измерване на отпадъците - 1 бр. За максимално измервано тегло 150 kg. LED индикатор. Захранване от акумулатор.
35	Пожарогасител прахов	2 бр.	12 kg ABC прах. За клас пожари 55A 233B C.	Пожарогасител прахов - 2 бр. 12 kg ABC прах. За клас пожари 55A 233B C.
36	Брандиране и визуализация		Брандирането и визуализацията на моторните превозни средства ще се извърши от Изпълнителя на обществената поръчка за „Извършване на медийна/информационна (местна и национална) кампания по проект “Проучване и разработване на пилотни модели за екологосъобразно събиране и временно съхранение на опасни отпадъци от домакинства”.	Брандирането и визуализацията на моторните превозни средства ще се извърши от нас, ако бъдем избрани за Изпълнител на обществената поръчка за „Извършване на медийна/информационна (местна и национална) кампания по проект “Проучване и разработване на пилотни модели за екологосъобразно събиране и временно съхранение на опасни отпадъци от домакинства”.
37	Регистрация в органите на отдел „Пътна полиция“ към Столична дирекция на вътрешните работи и Областните дирекции на	1 бр.	Изпълнителят е длъжен да регистрира в „Пътна полиция“ от името на Възложителя, моторното превозно средство в съответствие с условията на договора за обществена поръчка.	Задължаваме се да регистрираме в отдел „Пътна полиция“ към Столична дирекция на вътрешните работи и Областните дирекции на Министерство на вътрешните работи от името на Възложителя, моторното превозно средство в съответствие с условията на

Министерство на вътрешните работи.		договора за обществена поръчка - 1 бр. (общо 12 бр).
------------------------------------	--	--

3.1. Представяме към настоящето Техническо предложение, копие на Сертификати за съответствие (СОС) на предлаганите автомобили – моторни превозни средства, от които е видно, че същите са одобрени за превоз на опасни товари ADR клас АТ и покриват ниво на вредни емисии Евро 6:

- а) Участникът изписва приложените към Техническото предложение сертификати (номер, дата на издаване, сертифициращата институция, дата на валидност и др.)  
Сертификат за одобрение RCS LYON 954506077 от дата 22/09/2016, издаден от Renault Trucks SAS.

3.2. Представяме копие на оторизационно писмо за участие в процедурата, издадено от официалния представител на марката базово шаси „Волво Груп България“ участникът посочва официалния представител.....

3.3. Представяме енимжов материал/ каталози/ брошури (оставя се приложимото) за предлаганите съдове за транспортиране на отпадъците.

4. Декларираме, следните обвързващи предложения за изпълнение на обществената поръчка в съответствие с Техническата спецификация на Възложителя:

- а) Година на производство 2018 участникът посочва годината на производство на предлаганите от него моторни-превозни средства.....
- б) Моторните превозни средства ще бъдат закупени от „Волво Груп България“ участникът посочва официален вносител или друго юридическо лице, изрично оторизирано от производителя за доставка и поддръжка на предлаганата марка и модел МПС, разполагащо със сервизна база за конкретния модел Renault Master.....
- в) Моторните-превозни средства предмет на доставка са нови, неупотребявани, неизползвани за тестове и демонстрации.
- г) Разполагаме със сервиз/сервизна мрежа, отговаряща на следните изисквания – развита сервизна мрежа и пътна помощ в случай на нужда, както следва: Волво Груп Трък Център София (Volvo Group Truck Center Sofia), адрес: 1331 София, бул. “Сливница” 630  
участникът представя кратко описание на сервиз/сервизната мрежа и адрес на местонахождението ѝ .....
- д) Гаранционния срок на МПС със сервизно обслужване и поддръжка – 5 (пет) години експлоатация или 250 000 км пробег  
участникът посочва предлагания гаранционен срок в години, като цяло число.....

Важно: Минималният гаранционния срок на МПС със сервизно обслужване и поддръжка е 2 (две) години, експлоатация или 100 000 км пробег, считано от датата на приемане на МПС от Възложителя. Максималният гаранционен срок на МПС със сервизно

обслужване и поддръжка е 5 (пет) години, експлоатация или 250 000 км пробег, считано от датата на приемане на МПС от Възложителя. Участниците нямат право да предлагат Гаранционен срок под определения от Възложителя минимален гаранционен срок, както и над определеният максимален. Участник предложил гаранционен срок извън рамките на определеният от възложителя или в друга мерна единица или не като цяло число, ще бъде отстранен от участие.

- е) Гаранцията на лаковото покритие на автомобила – 6 (шест) години  
участникът посочва предлагания гаранционен срок в години като цяло число.....

Важно: Минималният гаранционния срок на лаковото покритие на МПС е 3 (три) години експлоатация, считано от датата на приемане на МПС от Възложителя. Максималният гаранционен срок на лаковото покритие на МПС е 6 (шест) години експлоатация, считано от датата на приемане на МПС от Възложителя. Участниците нямат право да предлагат Гаранционен срок под определения от Възложителя минимален гаранционен срок, както и над определеният максимален. Участник предложил гаранционен срок извън рамките на определеният от възложителя или в друга мерна единица или не като цяло число, ще бъде отстранен от участие.

- ж) Гаранцията срещу корозия на купето и оборудването на автомобила – 10 (десет) години  
участникът посочва предлагания гаранционен срок в години като цяло число.....

Важно: Минималният гаранционния срок срещу корозия на купето и оборудването на МПС е 8 (осем) години експлоатация, считано от датата на приемане на МПС от Възложителя. Максималният гаранционен срок срещу корозия на купето и оборудването на МПС е 10 (десет) години експлоатация, считано от датата на приемане на МПС от Възложителя. Участниците нямат право да предлагат Гаранционен срок под определения от Възложителя минимален гаранционен срок, както и над определеният максимален. Участник предложил гаранционен срок извън рамките на определеният от възложителя или в друга мерна единица или не като цяло число, ще бъде отстранен от участие.

- з) В гаранционния период през работни дни в часови диапазон 8:00 – 20:00 часа ще осигурим постоянна връзка за подаване на информация за повреда и заявяване на техническа помощ:

- ✓ Телефон: 02 80 66 333 посочва се от участника.....
- ✓ факс/e-mail 02 80 66 344/ [office@avto-engineering.com](mailto:office@avto-engineering.com) посочва се от участника.....

- и) Гаранционното обслужване и поддръжка ще се извършва в съответствие с чл. 11 от Договора за обществена поръчка.

к) Всички вложени при ремонтите резервни части ще са нови и неупотребявани.

5. Декларираме, съгласие с клаузите на приложения проект на договор.

6. Декларираме, че срокът на валидност на представената от нас оферта е 6 (шест) посочва се от участника..... (.....) календарни месеца, считано от датата посочена в Обявлението, като краен срок за получаване на офертите.

7. Декларираме, че при изготвяне на офертата са спазени задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд.

**Важно:** Всички документи, които се изискват в оригинал се представят с подпис и печат в оригинал. Всички документи които се изискват в копие се представят в копие, заверено с подпис, печат и гриф „Вярно с оригинала“.

**Неразделна част от настоящето техническо предложение са:**

Приложение:

- а) Декларация за почтеност и безпристрастност - Образец № 3.
- б) Сертификат за съответствие (СОС) на предлагания автомобил – моторно превозно средство, от който е видно, че автомобилът е одобрен за превоз на опасни товари ADR клас АТ и покрива ниво на вредни емисии Евро 6;
- в) Документ, от който да е видно, че участникът е производител, или официален представител на производителя на предлаганата марка автомобил“. В случай, че не е производител на предлаганите автомобили, участникът следва да е оторизиран от производителя им, или от негов официален представител за България за продажбата и гаранционното им поддържане на територията на страната.
- г) Снимков материал, каталози/брошури за предлаганите съдове за транспортиране на отпадъците.
- д) Сертификати/ други документи, удостоверяващи, че отделните съдове са одобрени за транспорт и съхранение на опасни вещества.
- е) и др. по преценка на участника

Известна ми е отговорността по чл. 313 от Наказателния кодекс за посочване на неверни данни.

Дата: 10.04.2018 г.

С у а

AI

(име и фамилия на представляващия/те участници.....)

IG

лице)



Образец № 3

## ДЕКЛАРАЦИЯ

### За почтеност и безпристрастност

Подписаният/ата Юлиан Тодоров Димов

(трите имена)

данни по документ за самоличност с л. к. № 646831983, издадена на 13.12.2016 г. от МВР  
София

(номер на лична карта, дата, орган и място на издаването)

в качеството си на Управител

(длъжност)

на „АВТО ИНЖЕНЕРИНГ ХОЛДИНГ ГРУП“ ЕООД

(наименование на участника)

ЕИК/БУЛСТАТ 131163929,

при възлагане на обществена поръчка с предмет:

„Извършване на доставка на моторни превозни средства за петте пилотни центъра по  
един във всяка от общините: Шумен, Разград, Съединение, Левски и Созопол“,

### ДЕКЛАРИРАМ, че :

1. Аз (когато участникът е физическо лице) / Представяваната от мен компания и  
нейните служители

(подчертава се вярното)

при участието в обществената поръчка и изпълнението на договора:

Ще се спазват правилата за почтеност и безпристрастност.

Ще се спазват правилата за антикорупционно поведение.

Няма да се предприемат действия, нарушаващи правилата за лоялна конкуренция

Ще се осигури достъп до документи свързани с участието в обществената поръчка и  
изпълнението на договора (в случай че бъде избран за изпълнител).

Дата: 10/04/2018 г.

(име и фамилия на представляващия/те участника или надлежно утвърнено лице)

Юлиан Димов

**ЕС СЕРТИФИКАТ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ**  
**ЗАВЪРШЕНИ АВТОМОБИЛИ**

Долноподписаният е-н Фелипе БАУДИН, с местното удостоверение, че автомобил:

0.1 Производител (пълноско наименование на производителя) **RENAULT**  
 0.2 Тип: **MF**  
 Вариант: **FM9T**

Версия: **M5B31063.1T0**

**MASTER**

**M1**

**RENO TRAKS SAS**  
 99, Пъз Люон  
 69602 Свети Пржект – Франция

Идентификационен номер, записан на табелата  
 дясно врат, под ударната плоча  
 Студено шамповане на дясната степенна на набианата

...  
**VF6MFG00Z56600103**  
**e2\* 2007/46\*0023\*30**  
**15/09/2016**

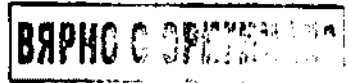
Идентификационен номер на автомобила:  
 Потвърждава във всички отношения че типа, описан в  
 приложение:  
 издаден на:

- н може да бъде постоенно регистриран в страни - членки с лево дръвцеца на двамаче и използващи Импервални мерки  
 единица за скоростомера

**St Prjezt, 22/09/2016**

**Подпис и печат: /не се четат/**

49. Емисии на CO2/разход на гориво/консумация на електричество	
2. Всички с изключение на малко електрически автомобили	
CO2 емисии	Разход на гориво
203 g/km	7.8 l/100 km
Градски условия	6.8 l/100 km
и извъградски условия	7.7 g/km
Комбинирано	7.2 l/100 km
Измерен, комбинирано	
2. Малко електрически автомобили и ОУС хибридни електрически автомобили	
Консумация на електрическа енергия (измерена, комбинирана)	
Електрически обхват	
Дължина	
3. Автомобил с ево-повалци(и)	Не
3.1 Общ код на ево-повалци(и)	
3.2 Общ електрически емисии на CO2 от ево-повалци(и)	
<b>РАЗНИ</b>	
50. Типово одобрене съгласно изискванията за транспорт на опасни вещества	Дв(класов)AT
51. За специализирани автомобили: обозначение в съответствие с Аленс II, Секция 5:	
52. Бележки:	07: (*) 2549 mm 35: (*) 275/65 R 16 CP (112)R, 6.5 J 16-66 (**) 35: (*) 235/65 R 16 CP (115/113)R, 6.5 J 16-66 35: (**) Сило за червации 44: (*) e4*94/20*8244-E4**SSR*010111-E11*SSA*017819 Не
CMT IM (ВАЛДИЕН САМО ЗА ФРАНЦИЯ)	
M10RENCST52342*	



*(Handwritten signature)*

Общи конструкционни характеристики	
1. Брой на оси: и кола	2 4
1.1. Брой и позиция на оси с двойни гуми:	
3. Задвижващи оси (брой, позиция, връзка)	1 отзад
Основни размери	
4. Междуосие:	4332 mm
4.1. Отстояние меж. осите:	1-2: 6398 mm
5. Дължина:	2070 mm
6. Ширина:	2475 mm (*)
7. Височина:	
8. Пето колело за влягане за полупреварче: (масилата и минимума)	
9. Разстояние между преднича и заднича на автомобила и центъра на следоването	6323 mm
11. Дължина на товарното пространство	3733 mm
Маса	
13. Маса при изпълнение на поръчката на извадения автомобил:	02251,0 kg
13.1. Разпределение на масата между осите:	1: 01473 kg 2: 00838 kg
13.2. Действителна маса на извадения автомобил:	02251,0 kg
13.3. Технически допустима максимална маса	3500 kg
16.1. Технически допустима максимална маса в моторно състояние:	1: 1850 kg 2: 2100 kg
16.2. Технически допустима максимална маса на всяка ос:	6000 kg
16.4. Технически допустима максимална маса на състав:	
18. Технически допустима максимална тригубанна маса в случай на:	
18.1. Ремање с тегла	
18.2. Полуемање	2500 kg
18.3. Ремање с централна ос	750 kg
18.4. Ремање без спирачки	100 kg
19. Технически допустима максимална статична маса в максимално състояние:	
Двигател	
20. Производител на Двигател:	RENAULT
21. Код на Двигател, според маркировка на Двигател:	MST D7
22. Принцип на работа:	4-тактов, зареждане чрез компресия
23. Чисто електрически:	Не
23.1. Хибриден (електрически) автомобил:	Не
24. Брой и позиция на цилиндрите:	4 редови
25. Кубатура на Двигател:	2289 cm <sup>3</sup>
26. Гориво:	Дизел
26.1. Едно-горивен/дву-горивен/три-горивен/двояко-горивен:	Едно-горивен
26.2. (Само дву-горивен) Тип 1A/ Тип 1B/ Тип 1C/ Тип 2A/ Тип 2B/ Тип 2C (1):	
27. Максимална мощност	
27.1. Максимална нетна мощност:	107 kW
28. Скорост на въртене (rpm):	3500 об/мин

Максимална скорост	
29. Максимална скорост:	152 km/h
Оси и окачване	
30. Оси:	
31. Гуми/кола комбинации:	1: 1750 mm 2: 1730 mm
32. Спирачки:	225/65 R16 G112/110R, 6.5J 16-68 (*)
36. Връзка за старане на ремарке:	Механична
37. Налягане в зарежданата линия за старане система на ремарке:	
Маркесия	
38. Код на маркесията	8B
39. Цвет на автомобила	Бял
41. Брой и конфигурация на вратите	2 странични врати и 1 мнз 2 ползвателски врати
42. Брой на седилните места (включително шофьор)	03-3 отряда
Съединител	
44. Номер на одобрене или маркировка на одобрене на съединител (ако има)	e4 94/20*4019 (*)
45.1. Характерен стойност:	D=1700 daN/ S=120 kg
ЕКОЛОГИЧНО ПРЕСТАВИАНЕ	
46. Звукова мощ	
Неподалечен	84 dB(A)
В движение	73,8 dB(A)
47. Маса на отработени емисии	
48. Маса на отработени емисии	Евро 6U
49.1. Номер на основните данни регулация и последните изменения, които са приложими:	7.15/2007*2014S/4SV/CE
1.1. ТЕСТОВА ПРОЦЕДУРА, ТИП ИЛИ ЕС:	
1.2. Тестова процедура тип I (Евро 5 и 6) или WHTC (Евро VI)	CO: 359,3 mg/kWh THC: -- NMHC: -- NOx: 68,2 mg/kWh
1.3. Тестова процедура тип II (Евро 5 и 6) или WHTC (Евро VI)	THC + NOx: 87,0 mg/kWh NMHC: -- Твърди частици (тегло): 0,51 mg/kWh Твърди частици (брой): 0,77 E11/kWh
2.1. ТЕСТОВА ГРУПА	
2.2. Тестова група	
Коефициент на износ	0,33 g/t

**ВЪРНО С ОРЪЖИЯТА**

13/10

49. CO2 emissions/fuel consumption/electric energy consumption:

1. All power train except pure electric vehicles	
CO2 emissions	Fuel consumption
Urban conditions: 203 g/km	7.8 l/100km
Extra-urban conditions: 177 g/km	6.8 l/100km
Combined: 186 g/km	7.2 l/100km
Weighted, combined	
2. Pure electric vehicles and OVC hybrid electric vehicles	
Electric energy consumption (weighted, combined)	
Electric range	

- Miscellaneous
3. Vehicle fitted with eco-innovation(s):
- 3.1 General code of the eco-innovation(s):
- 3.2 Total CO2 emissions saving due to the eco-innovation(s):

Miscellaneous

50. Type approved according to the design requirements for transporting dangerous goods:

51. For special purpose vehicles: designation in accordance with Annex II Section 5:

52. Remarks:

- 07: (\*) 2549 mm
  - 35: (\*) 225/65 R 16 CPI112JR, 6.5 J 16-66 (\*\*)
  - 35: (\*) 235/65 R 16 C115/113JR, 6.5 J 16-66
  - 35: (\*\*) Only for camping-car
  - 44: (\*) e4\*94/20\*8244-E4\*55R\*010111-E11\*55R\*017819
- No

N° CNIT (VALID ONLY FOR FRANCE): M10RENC1523K612



## EC CERTIFICATE OF CONFORMITY

### COMPLETE VEHICLES

The undersigned, Mr Philippe BAUDOUIN, hereby certifies that the vehicle:  
 RENAULT

- 0.1 Make (Trade name of manufacturer): RENAULT
- 0.2 Type: MF
- Variant: FM9T
- Version: MSB31063/BTD
- 0.2.1 Commercial name: MASTER
- 0.4 Vehicle category: N1
- 0.5 Company name and address of manufacturer: RENAULT TRUCKS SAS  
99, route de Lyon  
69802 Saint-Priest - France

0.6 Location and method of attachment of the statutory plates: Identification sticker affixed to the right hand front door pillar below the striker plate

Location of the vehicle identification number: Cold stamping on right hand cab step

- 0.9 Name and address of the manufacturer's representative (if any):
- 0.10. Vehicle identification number: VF6MF000X56600103

conforms in all respects to the type described in approval e2\*2007/46\*0023\*30

issued on: 15/09/2016

- and can be permanently registered in Member States having left hand traffic and using Imperial units for the speedometer

St Priest, 22/09/2016

**General construction characteristics**

1.	Number of axles and wheels:	2 4	Maximum speed:	152 km/h
1.1	Number and position of axles with twin wheels:		1 : 1750 mm	
3.	Powered axles (number, position, interconnection):	1 in the front	2 : 1730 mm	
<b>Main dimensions</b>				
4.	Wheelbase:	4332 mm	225/85 R 16 C (112/110)R, 6.5 J 16-66 (*)	
4.1.	Axle spacing:	1-2 : 6198 mm		
5.	Length:	2070 mm		
6.	Width:	2475 mm (*)		
7.	Height:			
8.	Fifth wheel lead for semi-trailer towing vehicle (maximum and minimum):	6323 mm		
9.	Distance between the front end of the vehicle and the centre of the coupling device:	3733 mm		
<b>Masses</b>				
13.	Mass of the vehicle in running order:	02251,0 kg		
13.1.	Distribution of this mass amongst the axles:	1 : 01413 kg 2 : 00838 kg 02251,0 kg		
13.2	Actual mass of the vehicle:			
16.	Technically permissible maximum masses:	3500 kg		
16.1.	Technically permissible maximum laden mass:	3 : 1850 kg		
16.2.	Technically permissible mass on each axle:	2 : 2100 kg 6000 kg		
<del>Technically permissible maximum mass of the combination:</del>				
18.	Technically permissible maximum towable mass in case of:			
18.1.	Drawbar trailer:			
18.2.	Semi-trailer:	2500 kg		
18.3.	Centre axle trailer:	750 kg		
18.4.	Unbraked trailer:	100 kg		
19.	Technically permissible maximum static mass at the coupling point:			
<b>Power plant</b>				
20.	Manufacturer of the engine:	RENAULT		
21.	Engine code as marked on the engine:	M9T D7		
22.	Working principle:	Compression ignition 4 stroke		
23.	Pure electric:	No		
23.1.	Hybrid (electric) vehicle:	No		
24.	Number and arrangement of cylinders:	4 in line		
25.	Engine capacity:	2299 cm <sup>3</sup>		
26.	Fuel:	Diesel oil		
26.1.	Mono fuel/flex fuel/dual fuel:	Mono fuel		
26.2.	(Dual-fuel only) Type 1A/Type 1B/Type 2A/Type 2B/Type 3B (1):			
27.	Maximum power:			
27.1.	Maximum net power:	107 kW		3500 r/min
28.	Gearbox (type):	Manual		

**ВЯРНО С ОРЪГИНАЛА**

*Handwritten signature*



*Да послужи, където е необходимо*

**Относно:** „Извършване на доставка на моторни превозни средства за петте пилотни центъра във всяка от общините: Шумен, Разград, Съединение, Левски и Созопол“

## ОТОРИЗАЦИОННО ПИСМО

Ние, долуподписаните ВОЛВО ГРУП БЪЛГАРИЯ, в качеството си на оторизиран представител на ВОЛВО ГРУП КОРПОРЕЙШЪН – РЕНО ТРАКС - производител на автомобили с марка Renault, с настоящото оторизираме:

**„АВТО ИНЖЕНЕРИНГ ХОЛДИНГ ГРУП“ ЕООД, с ЕИК 131163929**  
и административен адрес: ул. „Стара планина“ 31-33, София, България

да участва в горесцитираната процедура, действайки с права за продажба и гаранционна поддръжка на автомобилите Renault Master на територията на Република България.

В допълнение потвърждаваме, че „АВТО ИНЖЕНЕРИНГ ХОЛДИНГ ГРУП“ ЕООД, в качеството си на наш представител, е оторизиран да предоставя гаранционно и следгаранционно обслужване, поддръжка и ремонти, използвайки техническия и кадрови ресурс на нашата сервизна база Волво Груп Трък Център София (Volvo Group Truck Center Sofia), с адрес гр. София, П.К. 1331, бул. „Сливница“ 630.

Настоящото оторизационно писмо е валидно до отмяна.

Дата: 04/04/2018 г.

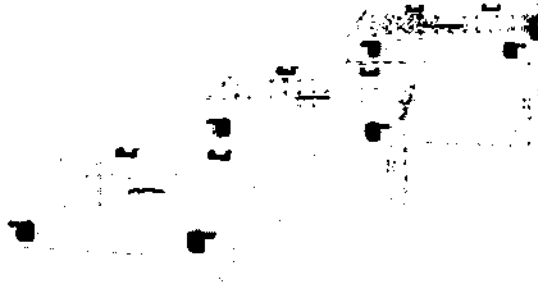
За ВОЛВО ГРУП БЪЛ

Име: Прокоп Прокопов  
Длъжност: Управител

Подпис и печат:

**ВЯРНО С СЕРВИС**

## КОШЧЕ ЗА УПОТРЕБЯВАНИ БАТЕРИИ



Материал: Полиетилен. С капак на панти и с отвор за пъхане на отпадъци. С двойно подсигуряване срещу неволно отваряне на капака. С възможност за складиране един върху друг.

## КОНТЕЙНЕР ЗА ЛАКОВО-БОЯДЖИЙСКИ МАТЕРИАЛИ



За кодове отпадъци 20 01 27\* и 20 01 13\*. Пластмасов съд с вместимост 170 л. Сертифициран за транспортиране и съхранение на опасни отпадъци. Конструкцията и капака позволяват поставянето един върху друг на най-малко два съда. С пластмасови колела в задната част, железни скоби за заключване на капака. Капак с уплътнение. Странични жлебове, позволяващи изсипването на съда с обръщащи вилици.

## КОНТЕЙНЕР ЗА ДОМАКИНСКИ ПРЕПАРАТИ И ХИМИКАЛИ



За кодове отпадъци 20 01 29\*, 21 01 14\*, 20 01 15\*, 20 01 17\*, 20 01 18\* и 20 01 14\*. Пластмасов съд с вместимост 170 л. Сертифициран за транспортиране и съхранение на опасни отпадъци. Конструкцията и капака позволяват поставянето един върху друг на най-малко два съда. С пластмасови колела в задната част, железни скоби за заключване на капака. Капак с уплътнение. Странични жлебове, позволяващи изсипването на съда с обръщащи вилици.

**ВЯРНО С ОРЪЖИЯТА**

## КУТИЯ ЗА ФАРМАЦЕВТИЧНИ ПРОДУКТИ С ИЗТЕКЪЛ СРОК НА ГОДНОСТ



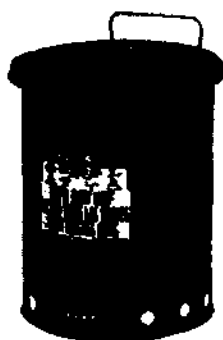
За код отпадъци 20 01 31\* - 3 бр. Материал: Полнетилен. С капак на панти и с отвор за пъхане на отпадъци. С двойно подсигуряване срещу неволно отваряне на капака. С възможност за складиране един върху друг.

## КОНТЕЙНЕР ЗА ЖИВАКОСЪДЪРЖАЩИ ОТПАДЪЦИ



За код отпадъци 20 01 21\*. Прозрачен контейнер с кръгла форма и капак. Усилено дъно. Материал 100% полипропилен. Възможност за пълно отваряне на капака. Капакът е снабден с малък отвор с винтова капачка. Дръжка за пренасяне.

## КОНТЕЙНЕР ЗА ЗАМЪРСЕНИ С ОПАСНИ ВЕЩЕСТВА, КЪРПИ И ПРЕДПАЗНИ СРЕДСТВА

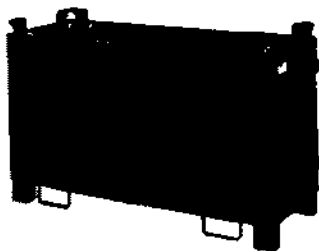


За код отпадъци 15 02 02\*. Кош със самозатварящ капак, управляван с ~~материал на съда~~ поцинкована стомана. Външни повърхности с лаково-бояджийско покритие червен цвят. Задигнато дъно с възможност за рециркулация на въздуха. Обем 79 л. Съдът е преминал тестови изпитания по нормите FM, UL.

ВЯРНО С ОРЪЖИЯТА



## КОНТЕЙНЕР ЗА ЗАМЪРСЕНИ ДЪРВЕСНИ ОТПАДЪЦИ



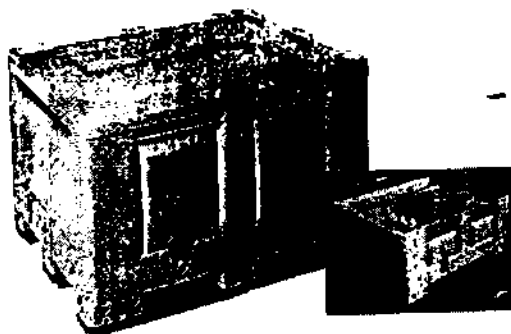
За код отпадъци 20 01 37\*. Метален, прахово боядисан, за транспортиране на замърсени дървесни отпадъци, с капак. С комбинирано отваряне, подсигурено с ключалки.

## КОНТЕЙНЕР ЗА ЗАМЪРСЕНИ ОПАКОВКИ (КАРТОН, ПЛАСТМАСА, СЪЖЛО, МЕТАЛ)



За код отпадъци 15 01 10\*. Четири секционен контейнер за замърсени опаковки. Изработен от поцинкована ламарина, прахово боядисан в цветове според предназначението. С изваждащи се вътрешни съдове от поцинкована ламарина с единичен обем 40 л. Отворите за пълване на отпадъците са защитени с предпазен гумен маншон.

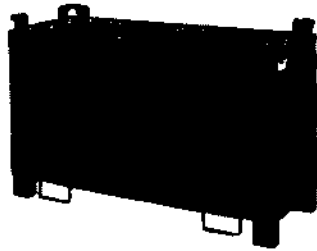
## КОНТЕЙНЕР ЗА НЕГОДНИ АКУМУЛАТОРИ



**ВЯРНО С ОРИГИНАЛА**

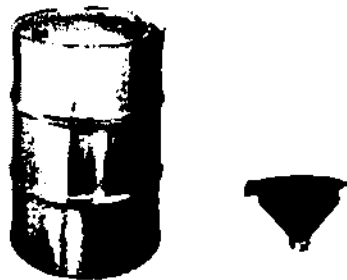
За код отпадъци 20 01 33\*. Пластмасов контейнер с вместимост 500 л. С капак. Товарносимост 500 кг. Оборудван за обслужване с мотокар.

## КОНТЕЙНЕР ЗА ИЗЛЯЗЛО ОТ УПОТРЕБА ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ



За код отпадъци 20 01 35\*, 20 01 23\*, 20 01 21\*. Метален, прахово боядисан, за транспортиране на електрическо и електронно оборудване, с капак. С комбинирано отваряне, подсигурено с ключалки.

## СЪД ЗА СЪХРАНЕНИЕ НА ОТРАБОТЕНИ МАСЛА



За код отпадъци 20 01 26\*. Метален цинкован резервоар с вместимост 200 л. За транспортиране на опасни вещества с пламна температура над 50°C. С горен отвор за наливане/изливане и херметична капачка. Съдът е комплектован с фуния с капак. Одобрен за ADR, RID, IMDG.

## ПРЕСА ЗА ЛАМАРИНЕНИ КУТИИ



За метални опаковки от напитки 330 и 500 ml. Прахово боядисана. С востова система за смачкване на опаковките.

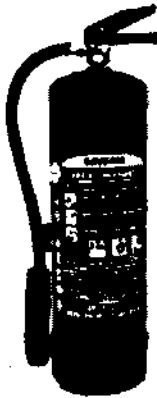
**ВЯРНО С ОРЪЖИНАТА**

ВЕРНА ЗА ИЗМЕРВАНЕ НА ОТПАДЪЦИ



За максимално измервано тегло 150 kg. LED индикатор. Захранване от акумулатор.

ПОЖАРОГАСИТЕЛ ПРАХОВ



Зареден с 12 kg ABC прах. За клас пожари 55А 233В С.

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

Официална бланка и лого на ТЮФ ЗЮД

**СЕРТИФИКАТ**

№ ZIA 10 08 31484 006

Притежателя на Сертификата : Джъстрайт Манифакчъринг Къмпани Л.ТС (Justrite Manufacturing Company L.L.C.)

3921 ДеВит Авеню  
Матун ИЛ 61938  
САЩ

Завод: 31484, 73769

Сертификационен знак: ТЮВ

Продукт: колектор за отпадъци

Модел (и): контейнер за изселили отпадъци  
09100, 09108, 09110, 09300, 09308, 09310  
09500, 09508, 09510, 09700, 09708, 09710  
09101, 09111, 09301, 09311, 09501, 09511  
09701, 09711, 09104, 09304, 09504, 09704

Параметри: Материал: стоманена плоча,  
прахово покритие, червен/жълт/сребърен  
отвътре с касасно покритие

Забележка: Модели 09108, 09308, 09708, 09101,  
09304, 09504 и 09704 са оборудвани с  
уплътнение, с цел да се намали шума  
на капак при затваряне

*Handwritten signature*

За спецификациите, касасни капаци и размерите,  
вижте стр. 2

Тествано според: RPP 53183-2010

Продуктът отговаря на изискванията за безопасност според (Германския) Закон за безопасност на оборудването и продуктите, раздел 7, точка 1, изречение 2. Сертификационните знаци, показани по-горе, могат да бъдат поставени на продукта. Не се разрешава промяна по сертификационните данни по никаква причина. Освен това, притежателя на сертификата няма право да продава сертификата на трети страни. Този сертификат е валиден до 31 декември 2010 г., освен ако не бъде прекратен по-рано. Вижте също бележките на обратната страна.

Доклад за теста №:

Валиден до:

**AV**

Дата: 11/11/10

*Handwritten mark*

ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFIKAT ◆ CERTIFIKAT ◆ 認証書 ◆ CERTIFICATE ◆ CERTIFICATE ◆ CERTIFICATE



Product Service

# CERTIFICATE

No. Z1A 10 08 31484 006

Holder of Certificate: **Justrite Manufacturing Company L.L.C.**  
3921 DeWitt Avenue  
Mattoon IL 61938  
USA

Factory(ies): 31484, 73769

Certification Mark:



Product: **Waste collectors**

Model(s): **Oily Waste Cans**  
09100, 09108, 09110, 09300, 09308, 09310  
09500, 09508, 09510, 09700, 09708, 09710  
09101, 09111, 09301, 09311, 09501, 09511  
09701, 09711, 09104, 09304, 09504, 09704

Parameters: Material: steel plate,  
powder coated, red / yellow / silver  
inside tin coating

Remark: Models 09108, 09308, 09508, 09708, 09104  
09304, 09504 and 09704 are equipped with a  
foam gasket to reduce the noise of the  
cover during the closing process

Specifications concerning capacity and dimensions see page 2

Tested according to: **PPP 531S3 2010**

The product meets the safety and health requirements of the German Equipment and Product Safety Act section 7 subsection 1 sentence 2 GPSG. The certification marks shown above can be affixed on the product. It is not permitted to alter the certification marks in any way. In addition the certificate holder must not transfer the certificate to third parties. This certificate is valid until the listed date, unless otherwise noted on the certificate.

Test report no.:

Valid until:

Date: 2010-12-31

Page 1 of 2



*Handwritten signature*

*Handwritten signature*

TUV

Официална бланка и лого на Джъстрайт

Сертификационно писмо за продукт

20 февруари 2008

RE: FM одобрение-NFPA Стандартен Код

Петра Халадова,  
Меватек, с.р.о.  
Челсикехо 1228  
413 01 Руднице над Лабен  
Чешка Република

Уважаема Петра,

Настоящото писмо удостоверява, че продуктите, изброени по-долу отговарят на изискванията на признатите фабрични тестове и сертификати.:

Контейнер за маслени отпадъци 6 галона	09100
Контейнер за маслени отпадъци 10 галона	09300
Контейнер за маслени отпадъци 14 галона	09500
Контейнер за маслени отпадъци 21 галона	09700
Контейнер за маслени отпадъци 1 галон	10301
Контейнер за маслени отпадъци 2 галона	10501
Контейнер за маслени отпадъци 5 галона	10801

Моля, уведомете ме, ако мога да бъда полезна с друго.

С уважение,

Мима С. Доути  
Международен координатор обслужване на клиенти  
Джъстрайт Манифестъринг Къмпани ЛЛС  
3921 ДеВит Авеню  
Матун, ИЛ 61938

Джъстрайт Манифестъринг Къмпани  
3921 ДеВит Авеню  
Матун, ИЛ 61938



3921 DeWitt Avenue • Mattoon, Illinois 61938 • 217-234-7486 • Fax 217-234-7532

**Product Certification Letter**

February 20, 2008

RE: FM Approval-NFPA Standard Code

Petra Haladova  
Mevatec, s.r.o.  
Chalcického 1228  
413 01 Roudnice nad Labem  
Czech Republic

Dear Petra,

This letter is to certify that the product part numbers/descriptions listed below are compliant to meet the Factory Mutual (FM) approved testing and certification:

- 6 Gallon Oily Waste Can 09100
- 10 Gallon Oily Waste Can 09300
- 14 Gallon Oily Waste Can 09500
- 21 Gallon Oily Waste Can 09700
- 1 Gallon Safety Can 10301
- 2 Gallon Safety Can 10501
- 5 Gallon Safety Can 10801

Please let me know if I can be of further assistance.

Sincerely,

Myrna S. Daughton  
International Representative  
Just  
392  
Mat

JUSTRITE MFG. COMPANY  
3921 DeWitt Ave.  
Mattoon, IL. 61938

**JUSTRITE MANUFACTURING COMPANY, L.L.C.**  
World's Most Widely Used Safety Equipment For Hazardous Materials Since 1906



Превод от чешки

**ИМЕТ ООД, ул. „Камника“ № 234, 160 00 Прага 6 – Седлец**

## ПРОТОКОЛ ЗА ОЦЕНКА НА СЪОТВЕТСТВИЕ № 050 / 2010

Брой страници: 3  
Брой приложения: 1

Брой екземпляри: 2  
Екземпляр: 1 2

### I. Изходни данни

Название на продукта: **Стоманен варел (резервоар) (1A2) със свалещ се капак, с обръч за стигане чрез лостово затваряне опаковъчна група (PG) I**

Тип: тип 0480/E, тип 0481/E, тип 0482/E с обем 216, 5 л  
тип 0492/E, тип 0493/E, тип 0494/E с обем 200 л  
във вид без допълнителна обработка, във вид поцинкована изработка, във вид лакирана изработка

Клиент, поискал оценката:  
название - име, адрес: **МЕВА АД, Филиал Бездеков ул. „Хелчицкехо“ 1228 413 01 Роуднице над Лабем**

Производител: **МЕВА АД, Филиал Бездеков ул. „Хелчицкехо“ 1228 413 01 Роуднице над Лабем**

Номер на молбата: **210BE000071** от дата **4.5.2010 г.**

Номер на договор: \_\_\_\_\_

Служител оценката съответно

*собственооръчен подпис*

подпис

Дата на изд. протокола:

София 1504, ул. "Св. Климент Охридски" №4  
тел.: 02/ 946 13 92; тел./факс: 02/ 943 86 65

e-mail: office@fides.bg  
www.fides.bg





Оценката доколко образецът на продукта съответства на основните изисквания към този тип изделия беше извършена според международните предписания за транспортиране на опасни предмети при транспорт:

железопътен „RID“ – Правилник за международен железопътен транспорт на опасни предмети – Сборник с международни договори № 19/2007  
шосеен „ADR“ – Европейско споразумение за международен шосеен транспорт на опасни предмети – Сборник с международни договори № 13/2009  
морски „IMDG Code“ – International Maritime Dangerous Goods Code  
въздушен „IATA DGR“ – International Air Transport Association Dangerous Goods Regulations,

и освен това според „Препоръка на съвета на експертите на ООН“ – Recommendations on the TRANSPORT OF DANGEROUS GOODS

Тел.: -420 220 922 085  
Тел./ Факс: -420 220 921 676  
Мобил: -420 603 552 565  
Е-мэйл: imet @ imet.cz

Банкова връзка: Чешка споражителна АД  
Прага 2, ул. „Югославска“ № 19  
№ на сметка 4670319/0800  
Идентификационен № (БУЛСТАТ): 60469510,  
Данъчен номер: CZ60469510

Вписано в Търговския регистър на Градски съд в Прага, раздел С, партида 25 721

ИМЕТ ® ООД

ПРОТОКОЛ ЗА ОЦЕНКА НА СЪОТВЕТСТВИЕ № 050 / 2010  
страница 2

## II. Основни данни за продукта

Описание на продукта, предназначение и начин на използване  
Стоманен варел (резервоар) (1A2) – МЕВА, тип 0480/E, 0481/E, 0482/E с обем 216. 5л и тип 0492/E, 0493/E, 0494/E с обем 200 л със свалящ се капак, с обръч за стягане чрез лостово затваряне във вид цинкована изработка, във вид лакирана изработка, във вид без допълнителна обработка, с дебелина на ламарината 1 мм, изработен според чертеж № 2MR 0485 00 00 е предназначен за опаковане на опасни предмети със специален характер, изискващи опаковъчна група (PG) I

Идентификация на опаковката за транспортиране на опасни предмети:

U 1A2 / X 350 / S / година на производство  
N CZ / MV – ИМЕТ 4004 1-08-1

2. Приемане на образците: дата: 3.5.2010 г. брой: 6 броя

## III. Представена техническа документация

– Чертеж ВАРЕЛ (РЕЗЕРВОАР) 216,5 л, № 2 MR 0485 00 00

IV



Резултатите от пробите, в това число стойностите на основните изисквания и тяхната оценка, са посочени в „СЕРТИФИКАТ ИМЕТ № 2136“, който представлява приложение към този протокол.

#### V. Оценка на съответствието с основните изисквания

При продукта бяха оценени всички основни изисквания към изделието, които имат отношение към него.

От проверката на представената техническа документация и от проведените изпитания, установявания и експертизи следва, че оценяваният продукт:

Стоманен варел (резервоар) (1A2) със свалящ се капак, с обръч за стягане чрез лостово затваряне, тип 0492/E, 0493/E, 0494/E с обем 200 л и тип 0480/E, 0481/E, 0482/E с обем 216, 5 л във вид без допълнителна обработка, във вид лакирана изработка и във вид лакирана изработка

като тип изпълнява основните изисквания, чрез които се определят избраните продукти за оценяване на съответствие и посочените по-горе документи, определени за сертифициране според международните инструкции за транспортиране на опасни продукти при транспорт: железопътен, шосеен, въздушен и морски.

ИМЕТ ® ООД

ПРОТОКОЛ ЗА ОЦЕНКА НА СЪОТВЕТСТВИЕ № 050 / 2010

страница 3

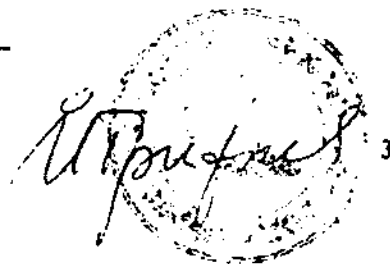
#### VI. Списък на документите за изработване на протокола за оценка на съответствие

- Молба № 210BE000071 от дата 4.5.2010 г.
- документация
- чертежи ВАРЕЛ (РЕЗЕРВОАР) 216,5 л, № 2 MR 0485 00 00
- Международни транспортни инструкции за транспортиране на опасни предмети: железопътен „RID“ – Правилник за международен железопътен транспорт на опасни предмети – Сборник с международни договори № 19/2007
- шосеен „ADR“ – Европейско споразумение за международен шосеен транспорт на опасни предмети – Сборник с международни договори № 13/2009
- морски „IMDG Code“ – International Maritime Dangerous Goods Code
- въздушен „IATA“ – International Air Transport Association Dangerous Goods Regulations
- и осъществяване на протоколите на ООН – Recommendations on the Test

- СЕРТИ
- Образец
- Чешки д
- Чешки д

ИМЕТ ООД  
ISO 9001:2001

36/10/50



# ZPRÁVA O POSOUZENÍ SHODY č. 050 / 2010

Počet stran: 3

Počet příloh: 1

Počet výtisků: 2

Výtisk číslo: 1/2

## I. Výchozí údaje

Název výrobku: **Ocelový sud (1A2) s odnímácím víkem, sveracím kruhem s pák. uzavěrem  
odolova skupina (PG)**

Typ: **typ 0490-E, 0491-E, 0492-E objemu 215 l  
typ 0493-E, 0494-E, 0495-E objemu 200 l  
v provedení surovém, pozinkovaném a lakovaném**

Zadatel: **MEVA a.s. Divize Banská  
Chelčická 1226  
413 01 Poudnice nad Labem**

Výrobce: **MEVA a.s. Divize Banská  
Chelčická 1226 413 01 Poudnice nad Labem**

Číslo objednávky: **2108E001** ze dne: **4.5.2010**

Číslo smlouvy:

Pracovník provádějící posouzení shody: **Luboš Stanarova**

Datum vydání zprávy: **10.5.2010**

Posouzení shody vzorku výrobku se základními požadavky na výrobek bylo provedeno podle mezinárodních předpisů pro přepravu nebezpečných věcí pro dopravu:

železniční (RID) - mezinárodních předpisů pro přepravu nebezpečných věcí - Společnost pro železniční přepravu nebezpečných věcí - Společnost

silniční - mezinárodních předpisů pro přepravu nebezpečných věcí - Společnost pro silniční přepravu nebezpečných věcí - Společnost

Společnost pro vzdušnou přepravu nebezpečných věcí - Společnost pro vzdušnou přepravu nebezpečných věcí - Společnost  
námořní - mezinárodních předpisů pro přepravu nebezpečných věcí - Společnost pro námořní přepravu nebezpečných věcí - Společnost  
leteckou - mezinárodních předpisů pro přepravu nebezpečných věcí - Společnost pro leteckou přepravu nebezpečných věcí - Společnost

a dále s Doporučením GEROUS G

OSN - Recommendations on the TRANSPORT OF DAN

ИМЕТ ООД  
Институт за механично тестване  
ул. „Камника“ № 234, 160 00 Прага 6 – Седлец

печат на ИМЕТ ООД

Собственоръчен подпис

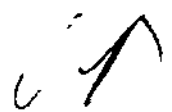

Директор

№ ИМЕТ 2136

Подписаната Йорданка Трифонова удостоверявам верността на извършения от мен  
превод от чешки език на български език на приложения документ – ПРОТОКОЛ ЗА  
ОЦЕНКА НА СЪОТВЕТСТВИЕ № 050 / 2010.

Преводът се състои от 4 страници.

Преводач: Йорданка Апанасова Трифонова



## II. Základní údaje o výrobku

Popis výrobku, účel a způsob použití

Ocelový sud (1A2) – MEVA typy 0460E, 0470E, 0480E, 0481E a typy 0482E, 0493E, 0494E o objemu 200 l s odnímatelným víkem a svařecím kruhem s pákovým uzávěrem a provedením pozinkovaném, lakovaném a surovém s tl. plechu 1 mm vyrobený dle vykresu č. DMP 0465-00-00 je určený pro přepravu nebezpečných věcí speciálního charakteru vyžadujících obalovou skupinu (PGI)

Identifikace obalu k přepravě nebezpečných věcí:

U 1A2 / X 350 / S /  
II CZ / MV-IMET 4004 1-08-1

2. Převezet výrobek: datum: 3.8.2010

počet: 6 ks

## III. Předložená technická dokumentace

1. ATESTU IMET č. 2136 k 2. IIR 0476-00-00

## IV. Vyhodnocení zkoušek

Výsledky zkoušek včetně hodnot porážkových požadavků a jejich vyhodnocení jsou uvedeny v „ATESTU IMET č. 2136“ který je přílohou této zprávy.

*Handwritten notes:*  
7. 11. 14

## V. Posouzení shody se základními požadavky

U výrobku byly posouzeny:

(ky na výrobek) které se na daný výrobek vztahují

1.

uváděnými zkouškami, jejichž a posouzení typy

Z

acím kruhem a pákovým uzávěrem

typy 0480, 0481, 0482 o objemu 216,5 l

plechem, pozinkovaném a lakovaném

stavějí splňuje základní požadavky kterými se stanoví vybrané výrobky z posouzení shody a které se uváděným dokumentem, stanoveným předpisem, podle mezinárodních předpisů pro přepravu nebezpečných věcí pro dopravu železniční, silniční, leteckou a námorní.

*Handwritten signature:*  
C. P.

# A. Seznam podkladů pro vypracování zprávy o posouzení shody

Zaostřeno 210BE3000  
dokumentace ze dne 15. 2. 2010

vykresy SUD 216.5 - 2 MP 0481 01 00  
Mezinárodní přepravní předpis, pro přepravu nebezpečných věcí  
železniční „RID“ - Řád pro mezinárodní železniční přepravu nebezpečných věcí - Smlouva  
mezinárodních smluv č. 19/2009  
silniční „ADR“ - Evropská norma o mezinárodní silniční přepravě nebezpečných věcí -  
Smlouva mezinárodních smluv č. 13/2005

námořní „IMDG Code“ - International Maritime Dangerous Goods Code  
leteckou „IATA DGR“ - International Air Transport Association Dangerous Goods Regulations  
a dle s „Doporučením sboru expertů OSN“ - Recommendations on the TRANSPORT OF DAN-  
GEROUS GOODS

- ATEST č. IMET 2136
- vzorek výrobku uloženy v 10. 1. 2010
- ČSN EN ISO 9001:2001
- ČSN

IMET 2136

IMET 2136

**A**

*Handwritten signature*